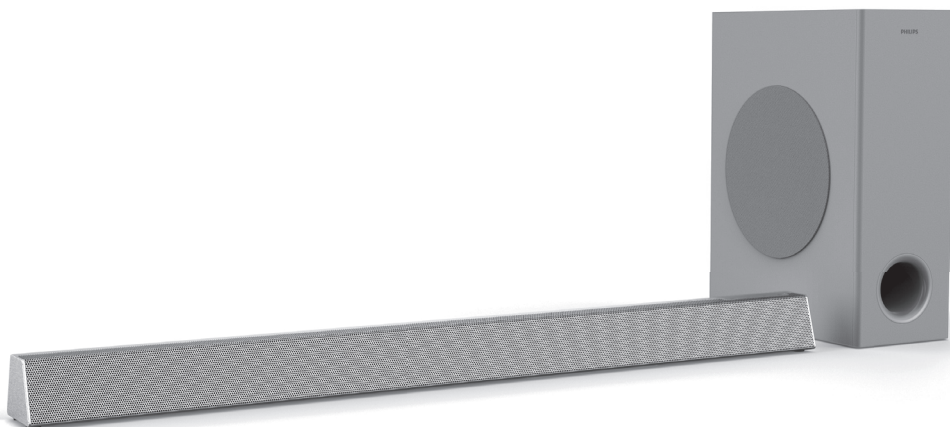


PHILIPS

Soundbar

HTL3325

Uporabniški priročnik



Registrirajte svoj izdelek in poiščite pomoč na naslovu
www.philips.com/welcome

1	Pomembno	4
	Pomoč in podpora	4
	Varnost	4
	Nega vašega izdelka	5
	Skrb za okolje	5
	Izjavi FCC in IC za uporabnike (samo ZDA in Kanada)	6
	Skladnost	6

2	Vaš Soundbar	7
	Glavna enota	7
	Brezžični nizkotonec	7
	Daljski upravljalnik	7
	Priključki	8
	Priprava daljinskega upravljalnika	9
	Postavitve	9

3	Priključitev	10
	Priključitev vhoda HDMI (ARC)	10
	Priključitev optične povezave	10
	Priključitev povezave AUX	10
	Priključitev električnega napajanja	11
	Seznanjanje naprave z nizkotoncem	11

4	Uporaba Soundbara	12
	Vključite in izključite napravo.	12
	Samodejno stanje pripravljenosti	12
	Izbira načina	12
	Izbira učinka izenačevalnika (EQ)	12
	Prilagoditev glasnosti	13
	Delovanje prek povezave Bluetooth	13
	Delovanje prek povezav AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13
	Predvajanje glasbe z naprave USB	14

5	Pritrditev na steno	14
----------	----------------------------	-----------

6	Tehnični podatki	15
----------	-------------------------	-----------

7	Odpravljanje težav	16
----------	---------------------------	-----------

I Pomembno

Pred uporabo izdelka morate prebrati in razumeti vsa navodila. Če pride do nastanka škode zaradi neupoštevanja navodil, garancija preneha veljati.

Pomoč in podpora

Obsežno spletno podporo najdete na naslovu www.philips.com/welcome, kjer lahko:

- prenesete uporabniški priročnik in vodnik za hiter začetek
- predvajate video vodiče (na voljo samo za določene modele)
- najdete odgovore na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ)
- pošljete vprašanja
- klepetate s predstavniki podpore.

Upoštevajte navodila na spletišču za izbiro jezika, nato pa vnesite številko modela vašega izdelka.

Lahko pa se tudi posvetujete s službo za podporo strankam v vaši državi. Preden vzpostavite stik, si zapišite številko modela in serijsko številko vašega izdelka. Te podatke lahko najdete na hrbtni ali spodnji strani izdelka.

Varnost

Nevarnost električnega udara in požara!

- Preden izvedete kako spremembo ali spremenite katero od povezav, preverite, ali so vse naprave izključene iz napajalnih vtičnic.
- Izdelka ali dodatne opreme nikoli ne izpostavljajte dežju ali mokroti. Posod s tekočinami (kot je vaza) nikoli ne postavljajte blizu izdelka. Če izdelek polijete s tekočino, ga takoj izklopite iz napajanja. Za preverjanje izdelka pred uporabo, pokličite Službo za pomoč strankam.

- Naprave in dodatne opreme nikoli ne postavljajte blizu odprtega plamena in virov toplote in je ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Ne vtičajte predmetov v reže za hlajenje ali druge odprtine na napravi.
- Če se za izklop naprave uporablja omrežni vtič ali stikalo naprave, naj bosta vedno dosegljiva.
- Baterij (paketov baterij ali vgrajenih baterij) ne izpostavljajte virom toplote, kot so sonce, ogenj in podobno.
- Pred nevihtami z bliskanjem izvlecite vtič naprave iz električne vtičnice.
- Pri odklapanju električnega kabla primite in povlecite za vtič, ne pa za kabel.

Nevarnost kratkega stika in požara!

- Na nalepki na hrbtni strani ali na dnu naprave najdete identifikacijske podatke in podatke o električnem napajanju.
- Preden priključite napravo na električno omrežje, preverite, ali je napetost omrežja enaka napetosti, navedeni na nalepki na hrbtni ali spodnji strani naprave. Če se napetosti razlikujeta, naprave ne priključujte.

Nevarnost telesne poškodbe ali poškodbe naprave!

- Pri namestitvi na zid mora biti naprava trdno pritrjena na steno v skladu z navodili za namestitvev. Uporabite samo priložen stenski nosilec (če je na voljo). Uporaba nepravilnega stenskega nosilca lahko privede do telesnih poškodb in poškodb naprave. V primeru kakršnih koli vprašanj se posvetujte s Službo za podporo strankam v vaši državi.
- Naprave ali katerega drugega predmeta ne polagajte na električni kabel ali na druge električne naprave.
- Če je bila temperatura izdelka med transportom pod 5°C, razpakirajte izdelek in počakajte, da se segreje na sobno temperaturo, šele nato ga priklopite v električno vtičnico.
- Deli tega izdelka so morda izdelani iz stekla. Z izdelkom ravnajte previdno, da ne poškodujete sebe ali izdelka.

Nevarnost pregrevanja!

- Izdelka ne nameščajte v utesnjen prostor. Okrog izdelka naj bo vselej približno deset centimetrov prosto zaradi boljšega prezračevanja. Pazite, da zavese ali drugi izdelki ne prekrijejo prezračevalnih rež izdelka.

Nevarnost onesnaženja!

- Ne uporabljajte različnih baterij hkrati (starih in novih, ogljikovih in alkalnih itd.).
- POZOR:** Nevarnost eksplozije pri nepravilno nameščenih baterijah. Baterijo nadomestite samo z enako ali enakovredno.
- Če so baterije izrabljene in če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.
- Baterije vsebujejo kemične snovi, zato jih je treba odstranjevati na primeren način.

Nevarnost zaužitja baterije!

- Izdelek ali njegov daljinski upravljalnik lahko vsebuje gumbasto baterijo, ki jo je mogoče požreti. Baterije vedno hranite izven dosega otrok! Pri zaužitju baterije lahko pride do hudih poškodb in celo smrti. V dveh urah po zaužitju lahko pride do hudih notranjih opeklin.
- Če menite, da je kdo zaužil gumbasto baterijo ali jo vstavil v kateri koli del svojega telesa, takoj pokličite zdravniško pomoč.
- Pri menjavi baterij imejte nove in stare baterije vedno izven dosega otrok. Ko zamenjate baterije se prepričajte, da ste dobro zaprli predal za baterije.
- Če predala za baterije ni mogoče pravilno zapreti, izdelka ne uporabljajte. Shranite ga izven dosega otrok in se posvetujte s proizvajalcem.



To je naprava razreda II z dvojno izolacijo in brez zaščitne ozemljitve.

Nega vašega izdelka

Za čiščenje naprave uporabljajte samo krpo z mikrovlakni.

Skrb za okolje

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Vaš izdelek je oblikovan in proizveden iz visoko kakovostnih materialov in komponent, katere je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da ga pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, katere pokriva evropska direktiva 2013/56/EU, ki se jih ne sme odstranjevati med običajne gospodinske smeti.

Pozanimajte se o vašem lokalnem sistemu ločevanja in zbiranja električnih in elektronskih odpadkov in baterij. Sledite lokalnim navodilom in niti izdelka, niti baterij ne odstranjujte skupaj z običajnimi gospodinskimi smetmi. Pravilno odstranjevanje starih naprav in baterij pomaga pri preprečevanju negativnega vpliva na okolje in na zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo.

Glede odstranjevanja baterij za enkratno uporabo si oglejte razdelek o vstavljanju baterij.

Izjavi FCC in IC za uporabnike (samo ZDA in Kanada)



IZJAVA FCC

Opozorilo:

- Ta naprava mora biti tako nameščena, da je med delovanjem razdalja med oddajnikom in vašim telesom najmanj 20 cm.
- Spremembe ali modifikacije izdelka, ki niso izrecno odobrene s strani stranke, odgovorne za skladnost, prekličejo dovoljenje uporabniku za uporabo te naprave.

OPOMBA: Ta naprava je bila preizkušena in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot to določa Del 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotovitev primerne zaščite proti škodljivim interferencam v stanovanjskem okolju. Ta naprava proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive interference radijskim komunikacijam. Kljub temu ni možno zagotoviti, da pri določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar se lahko ugotovi z izključitvijo in vključitvijo naprave, priporočamo uporabniku, da poskuša preprečiti motnje z enim od naslednjih ukrepov:

- Prestavite ali preusmerite anteno sprejemnika.
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom.
- Napravo priključite v vtičnico, ki je priključena na drug tokokrog kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim strokovnjakom za radio ali televizijo.

Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere dovoljenje ni potrebno, ki so skladni s standardno specifikacijo radijske opreme (RSS) urada Innovation, Science and Economic Development (Kanada). Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja:

1. Ta naprava ne sme povzročati motenj.
2. Ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko privedejo do neželenega delovanja.

Skladnost

Ta izdelek je skladen z zahtevami glede radijskih motenj Evropske skupnosti.

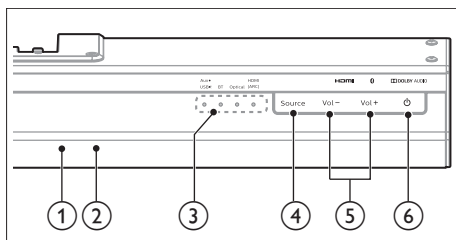
Podjetje MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/ES. Izjavo o skladnosti najdete na naslovu www.p4c.philips.com.

2 Vaš Soundbar

Čestitamo vam za vaš nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Da bi lahko v celoti izkoristili podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte vaš Soundbar na naslovu www.philips.com/welcome.

Glavna enota

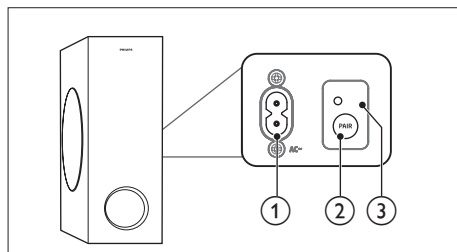
Ta razdelek vsebuje opis glavne enote.



- ① **Tipalo daljinskega upravljalnika**
- ② **Indikatorska lučka za stanje pripravljenosti**
Ko svetí, je Soundbar v stanju pripravljenosti.
- ③ **Indikator LED Soundbar**
 - **Aux / USB:** Ko svetí, je Soundbar v načinu delovanja AUX. Ko utripa, je Soundbar v načinu delovanja USB.
 - **BT:** Ko svetí, je Soundbar v načinu delovanja Bluetooth.
 - **Optika:** Ko svetí, je Soundbar v načinu delovanja optike.
 - **HDMI (ARC):** Ko svetí, je Soundbar v načinu delovanja HDMI ARC.
- ④ **Vir**
Izbira vhodnega vira za Soundbar.
- ⑤ **Vol+/Vol- (glasnost)**
Povečanje ali zmanjšanje glasnosti.
- ⑥ **⏻ (Stanje čakanja)**
Vklop ali stanje pripravljenosti.

Brezžični nizkotonec

Ta razdelek vsebuje opis brezžičnega nizkotonca.



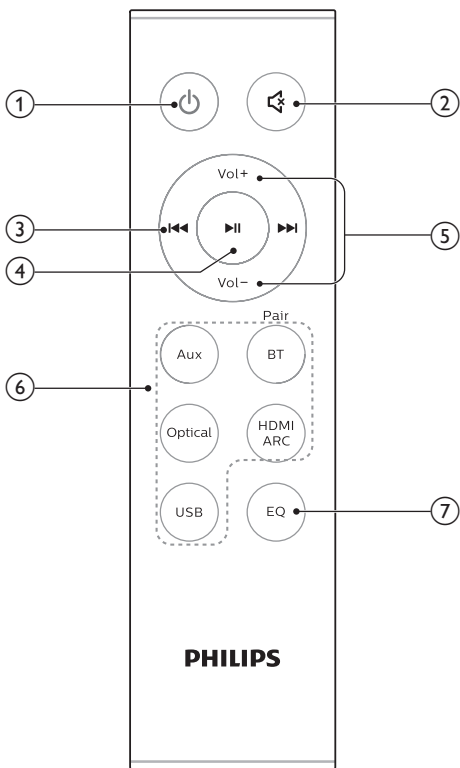
- ① **Vtičnica ~AC**
Priključite napravo na električno omrežje.
- ② **Tipka PAIR**
Pritisnite tipko za aktiviranje načina seznanjanja za nizkotonec.
- ③ **Indikator za nizkotonec**
 - Ob vklopu naprave lučka zasveti.
 - Med seznanjanjem nizkotonca z glavno enoto lučka hitro utripa v oranžni barvi.
 - Ko je seznanjanje uspešno, lučka svetí oranžno.
 - Če seznanjanje ni uspelo, lučka počasi utripa v oranžni barvi.

Daljinski upravljalnik

Ta razdelek vsebuje opis brezžičnega upravljalnika.

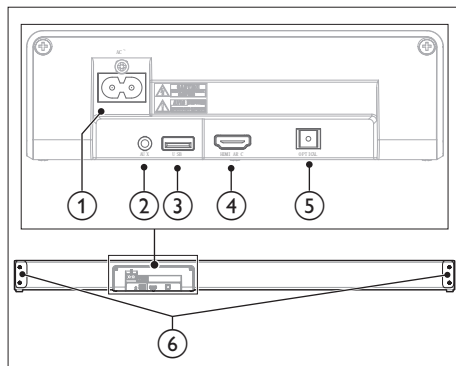
- ① **⏻ (Stanje čakanja)**
Vklop ali stanje pripravljenosti.
- ② **⏏ (Nemo)**
Nemo ali izklop načina nemo.
- ③ **⏮ / ⏭ (Prejšnji/Naslednji)**
Skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo v načinu USB/BT.
- ④ **▶|| (Predvajaj/Premor)**
Predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja v načinu USB/BT.

- ⑤ **Vol+/Vol- (glasnost)**
Povečanje ali zmanjšanje glasnosti.
- ⑥ **Tipke za vire**
AUX: Za prekop vira na povezavo MP3 (vtič 3,5 mm).
BT/PAIR: Za prekop v način Bluetooth. Pritisnite in zadržite tipko, da zaženete funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali da prekličete vzpostavljeno povezavo z napravo Bluetooth.
Optika: Za prekop vira na optično povezavo.
HDMI ARC: Za prekop vira na povezavo HDMI ARC.
USB: Za prekop v način USB.
- ⑦ **EQ**
Za izbiro učinka izenačevalnika (EQ).



Priključki

Ta razdelek vsebuje pregled priključkov naprave Soundbar.



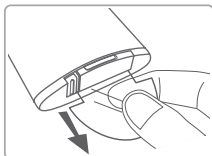
- ① **AC~**
Priključite napravo na električno omrežje.
- ② **AUX**
Vhod za predvajanje iz naprave MP3 (vtič 3,5 mm).
- ③ **USB**
- Vhod za predvajanje s pomnilniške naprave USB.
 - Posodobitev programske opreme naprave.
- ④ **HDMI (ARC)**
Za vzpostavitev povezave HDMI s TV sprejemnikom.
- ⑤ **OPTIKA**
Za priključitev optične zvočne povezave s TV sprejemnikom ali drugo digitalno napravo.
- ⑥ **Reža za pritrditev stenskega nosilca**

Priprava daljinskega upravljalnika

- Priloženi daljinski upravljalnik vam omogoča upravljanje naprave na daljavo.
- Tudi če daljinski upravljalnik uporabljate na predvideni razdalji 6 m (19,7 ft), upravljanje morda ne bo mogoče, če so prisotne ovire med daljinskim upravljalnikom in napravo.
- Če uporabljate daljinski upravljalnik blizu drugih naprav, ki ustvarjajo infrardeče žarke, ali če blizu enote uporabljate drug daljinski upravljalnik na infrardeče žarke, bo upravljanje morda moteno. Lahko se tudi zgodi, da druge naprave ne bodo delovale pravilno.

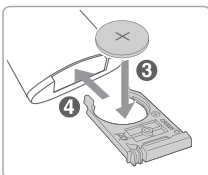
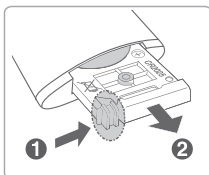
Prva uporaba:

Naprava ima že vgrajeno litijevo baterijo CR2025. Da aktivirate baterijo daljinskega upravljalnika, odstranite zaščitni jeziček.



Menjava baterije daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik uporablja litijevo baterijo CR2025, 3 V.
- 1 Pritisnite na jeziček ob ležišču baterije proti ležišču.
 - 2 Zdaj izvalcite ležišče baterije iz daljinskega upravljalnika.
 - 3 Odstranite staro baterijo. Zamenjajte staro baterijo z novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte polarnost (+/-), kot je prikazano.
 - 4 Vstavite ležišče baterije nazaj v režo na daljinskem upravljalniku.

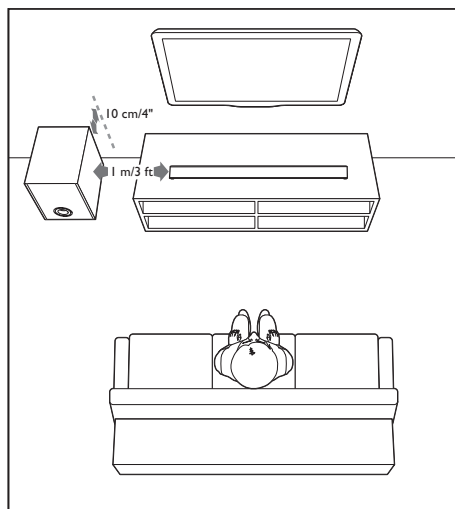


Opozorila glede baterij

- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali (več kot mesec dni), odstranite baterijo iz daljinskega upravljalnika, da preprečite puščanje baterije.
- Če baterija pušča, obrišite tekočino v predalu za baterijo in zamenjajte baterije z novimi.
- Ne uporabljajte drugačnih baterij, kot so predpisane.
- Baterij ne segrevajte in jih ne razstavljajte.
- Ne mečite jih v ogenj ali vodo.
- Baterij ne prenašajte ali shranjujte skupaj z drugimi kovinskimi predmeti. To lahko povzroči kratek stik, puščanje ali eksplozijo baterije.
- Baterij ne polnite, razen če so preverjeno polnljive.

Postavitev

Postavite nizkotonec najmanj 1 meter (3 ft) stran od Soundbara in deset centimetrov od zida. Najbolje je postaviti nizkotonec tako, kot je prikazano spodaj.



3 Priključitev

Ta razdelek vam pomaga priključiti vaš Soundbar na TV sprejemnik ali druge naprave. Glede osnovnih povezav vašega Soundbara in pribora glejte vodnik za hiter začetek.

Opomba

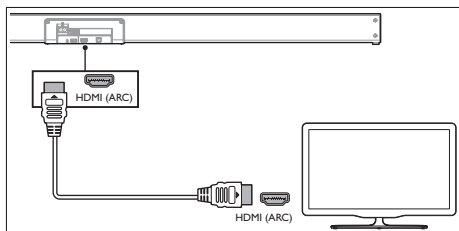
- Na nalepki na hrbtni strani ali na dnu naprave najdete identifikacijske podatke in podatke o električnem napajanju.
- Preden izvedete kako spremembo ali spremenite katero od povezav, preverite, ali so vse naprave izključene iz napajalnih vtičnic.

Opomba

- Vaš TV sprejemnik mora podpirati funkcijo HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti nastavljeni na Omogočeno.
- Nastavitve funkcij HDMI-CEC in ARC se lahko razlikujejo glede na TV sprejemnik. Glede funkcije ARC si oglejte uporabniški priročnik vašega TV sprejemnika.
- Funkcijo ARC podpirajo samo kabli, združljivi s standardom HDMI 1.4.

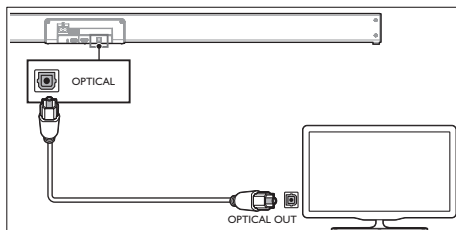
Priključitev vhoda HDMI (ARC)

Vaš Soundbar podpira HDMI z Audio Return Channel (ARC). Če je vaš TV sprejemnik združljiv z HDMI ARC, lahko z uporabo samo enega kabla HDMI predvajate zvok iz TV sprejemnika na vašem Soundbaru.



- 1 Z visoko hitroštnim kablom HDMI cable povežite priključek **HDMI OUT (ARC)-TO TV** na Soundbaru s priključkom **HDMI ARC** na TV sprejemniku.
 - Priključek **HDMI ARC** na TV sprejemniku je lahko označen tudi drugače. Glede tega si oglejte uporabniški priročnik TV sprejemnika.
- 2 Na TV sprejemniku vključite funkcijo HDMI-CEC. Glede tega si oglejte uporabniški priročnik TV sprejemnika.

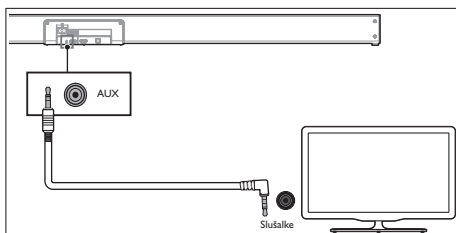
Priključitev optične povezave

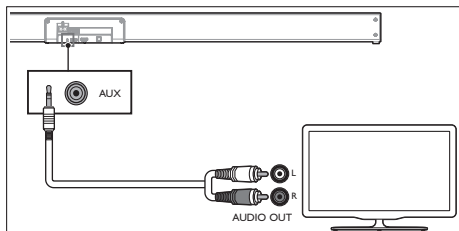


- 1 Povežite priključek **OPTICAL** na Soundbaru s priključkom **OPTICAL OUT** na TV sprejemniku ali drugi napravi.
 - Digitalni optični priključek je lahko označen tudi s **SPDIF** ali **SPDIF OUT**.

Priključitev povezave AUX

- Uporabite avdio kabel 3,5 mm na 3,5 mm (priložen) za priključitev vtičnice za slušalke na TV sprejemniku z vtičnico **AUX** na napravi.





- Uporabite RCA kabel na 3,5 mm (ni priložen) za priključitev vtičnice za zvočni izhod na TV sprejemniku z vtičnico AUX na napravi.

Priključitev električnega napajanja

- Preden priključite kabel za napajanje z izmeničnim tokom preverite, ali ste priključili vse ostale potrebne povezave.
- **Nevarnost poškodbe naprave!** Preverite, ali napajalna napetost ustreza napetosti, navedeni na hrbtni ali spodnji strani naprave.
- Priključite električni kabel v vtičnico AC~ na napravi in nato na električno vtičnico na zidu.
- Priključite električni kabel v vtičnico AC~ na nizkotoncu in nato na električno vtičnico na zidu.

Seznanjanje naprave z nizkotoncem

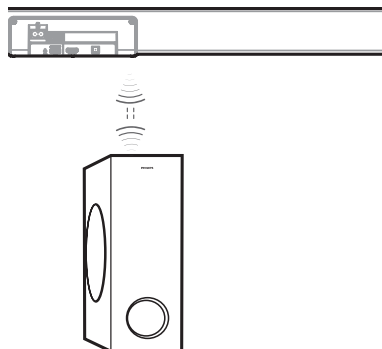
Samodejno seznanjanje

Priključite Soundbar in nizkotonec na električno napajanje in nato **vklojučite** napravi s pritiskom tipk na napravah ali daljinskem upravljalniku.

Nizkotonec in Soundbar se bosta samodejno seznanila.

- Ko se nizkotonec seznanja s Soundbarom, lučka za **seznanjanje** na nizkotoncu hitro utripa.
- Ko je nizkotonec seznanjen s Soundbarom, lučka za seznanjanje na nizkotoncu sveti neprekinjeno.

- Ne pritiskajte tipke Pair za seznanjanje, razen za ročno seznanjanje.



Ročno seznanjanje

Če brezžični nizkotonec ne predvaja glasbe, ročno seznanite napravi.

- 1 Odklopite obe enoti iz električnega omrežja in ju po 3 minutah znova priključite.
- 2 Pritisnite in za nekaj sekund zadržite tipko **PAIR** na hrbtni strani nizkotonca.
 - ↳ Lučka za seznanjanje na nizkotoncu prične hitro utripati.
- 3 Nato na glavni enoti ali daljinskem upravljalniku pritisnite tipko **ON**, da vključite napravo.
 - ↳ Ko je **seznanjanje** uspešno, lučka za seznanjanje na nizkotoncu sveti neprekinjeno.
- 4 Če lučka za seznanjanje še vedno utripa, ponovite korake od 1. do 3.

Nasvet

- Nizkotonec mora biti največ 6 m oddaljen od Soundbara in med njima ne sme biti ovir (krajša razdalja je boljša).
- Odstranite vse predmete med Soundbarom in nizkotoncem.
- Če brezžične povezave še vedno ni mogoče vzpostaviti, preverite, ali so okrog mesta postavitve prisotne močne motnje (npr. motnje z drugih elektronskih naprav). Odpravite močne motnje in ponovite zgornji postopek.
- Če glavna enota ni povezana z nizkotoncem in je vključena, bo indikatorna lučka za vključeno stanje utripala.

4 Uporaba Soundbara

V tem razdelku boste spoznali, kako lahko predvajate glasbo s povezanih naprav.

Preden začnete:

- Priključite potrebne povezave, opisane v vodniku za hiter začetek in uporabniškem priročniku.
- Povežite Soundbar z drugimi napravami prek ustreznih priključkov.

Vključite in izključite napravo.

- Po prvi priključitvi naprave na električno omrežje bo naprava v stanju pripravljenosti. Lučka za stanje pripravljenosti bo zasvetila.
- Za vklop ali izklop naprave pritisnite tipko  na daljinskem upravljalniku.
- Če želite v celoti izključiti napravo, izvlomite vtič iz vtičnice.
- Če je priključen TV sprejemnik ali druga zunanja naprava (samo za priključek AUX), se naprava samodejno vključi, ko vključite TV ali zunanjo napravo.

Samodejno stanje pripravljenosti

Če izključite TV sprejemnik ali drugo zunanjo napravo ali če se povezava prekine, naprava po 15 minutah samodejno preklopi v stanje pripravljenosti.

- Da v celoti izključite napravo, izvlomite vtič iz vtičnice na zidu.
- Ko naprave ne uporabljate, jo odklopite od električnega omrežja, da prihranite energijo.

Izbira načina

- 1 Za izbiro načina večkrat pritisnite tipko ali pa pritisnite na katero od tipk **AUX**, **OPTICAL**, **HDMI ARC**, **BT PAIR**, **USB** na daljinskem upravljalniku.

↳ Indikatorska lučka na Soundbaru kaže, kateri način je trenutno v uporabi.

- **Aux / USB:** Ko sveti, je Soundbar v načinu delovanja AUX. Ko utripa, je Soundbar v načinu delovanja USB.
- **BT:** Ko sveti, je Soundbar v načinu delovanja Bluetooth.
- **Optika:** Ko sveti, je Soundbar v načinu delovanja optike.
- **HDMI (ARC):** Ko sveti, je Soundbar v načinu delovanja HDMI ARC.

Izbira učinka izenačevalnika (EQ)

Izberite enega od nastavljenih zvočnih načinov, ki bo najprimernejši za vaš video ali glasbo.

- 1 Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko **EQ** in izberite želeni učinek izenačevalnika:

↳ Ob vstopu v način izbire izenačevalnika vse lučke LED zasvetijo za 0,5 sekunde.

↳ Za 3 sekunde vklopite lučke LED, da se prikaže trenutni način izenačevalnika v skladu z opredelitvijo izenačevalnika.

• (Flm)

priporočljivo za gledanje filmov

• • (Glasba)

priporočeno za poslušanje glasbe

• • • (Novice)

priporočeno za poslušanje glasbe

↳ Pritisnite gumb **EQ** za preklapljanje med načini.

Prilagoditev glasnosti

- 1 Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti uporabite tipki **Vol+/Vol-** (glasnost).
 - Da utišate zvok, pritisnite **Mute**.
 - Za ponovno vključitev zvoka, znova pritisnite **Mute** ali pa **Vol+/Vol-** (glasnost).

Opomba: Ob prilagajanju glasnosti lučka stanja hitro utripa. Ko glasnost doseže najvišjo/najnižjo stopnjo, lučka stanja zablika enkrat.

Delovanje prek povezave Bluetooth

Prek Bluetootha lahko povežete Soundbar z vašo napravo Bluetooth (kot so na primer iPad, iPhone, iPod touch, telefone Android ali prenosni računalnik), nato pa lahko poslušate zvočne datoteke, shranjene na napravi prek vaših zvočnikov Soundbar.

Kaj potrebujete:

- Napravo Bluetooth, ki podpira profil Bluetooth A2DP AVRCP in ima različico Bluetooth vsaj 4.2 + EDR.
- Maksimalna razdalja med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth je lahko približno 10 metrov (30 ft).

- 1 Večkrat pritisnite tipko **Source** na napravi ali pa pritisnite tipko **BT** na daljinskem računalniku, da preklopite Soundbar v način Bluetooth.
 - ↳ Lučka za BT bo zasvetila.
- 2 Na napravi Bluetooth vključite povezavo Bluetooth, poiščite in izberite **PHILIPS HTL3325** in vzpostavite povezavo (za vklop povezave Bluetooth na mobilni napravi glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth).
 - ↳ Med povezavo bo lučka BT zasvetila.
- 3 Počakajte, dokler ne zaslišite glasovnega obvestila s Soundbara.

↳ Ko je povezava vzpostavljena, lučka za BT neprekinjeno sveti.

- 4 Na vaši napravi Bluetooth izberite in predvajajte zvočne datoteke.
 - Če med predvajanjem glasbe dobidate dohodni klic, se predvajanje glasbe začasno zaustavi. Ko končate klic se predvajanje nadaljuje.
 - Če vaša naprava Bluetooth podpira profil AVRCP, lahko na daljinskem upravljalniku pritisnete **◀◀ / ▶▶**, da preskočite skladbo ali **▶▶▶** za začasno zaustavitev/nadaljevanje predvajanja.
- 5 Za izhod iz načina Bluetooth izberite drug vir.
 - Ko preklopite nazaj v način Bluetooth, ostane povezava Bluetooth aktivna.



Opomba

- Pretakanje glasbe lahko ovirajo predmeti med napravo in Soundbarom, kot na primer zidovi, kovinska ohišja naprav ali druge naprave v okolici, ki delujejo na isti frekvenci.
- Če želite vaš Soundbar povezati z drugo napravo Bluetooth, pritisnite in držite tipko **BT/PAIR** na daljinskem upravljalniku, da prekinete povezavo s trenutno povezano napravo Bluetooth.

Delovanje prek povezav AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Preverite, ali je naprava priključena na TV sprejemnik ali drugo napravo.

- 1 Za preklp v drugi način večkrat pritisnite tipko **Source** na napravi ali pa pritisnite katero od tipk **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC** na daljinskem upravljalniku.
- 2 Z vašo mobilno napravo neposredno upravljajte predvajanje glasbe.
- 3 Za uravnavanje glasnosti uporabite tipki **VOL +/-**.

Namig

- Če v načinih OPTICAL/HDMI ARC ni slišati zvoka iz naprave in indikatorska lučka utripa, boste morda morali aktivirati izhodni signal **PCM** or **Dolby Digital** na napravi, s katere predvajate glasbo (torej na TV sprejemniku ali predvajalniku DVD oz. Blu-ray).

Predvajanje glasbe z naprave USB

Glasbo lahko predvajate tudi s pomnilniške naprave USB, kot so predvajalniki MP3 in ključki USB.

- 1 Priključite napravo USB.
- 2 Večkrat pritisnite tipko **Source** na napravi ali pa pritisnite tipko **USB** na daljinskem računalniku, da preklopite Soundbar v način **USB mode**.
- 3 Med predvajanjem:

Tipka	Dejanje
▶	Začni, začasno prekini ali nadaljuj predvajanje.
◀◀ / ▶▶	Skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo.

Nasvet

- Naprava podpira napravo USB s kapaciteto do 32 GB.
- Naprava lahko predvaja datoteke MP3 / WAV / WMA.
- Podpora vrat USB: 5V $\overline{DC}$, 500 mA.

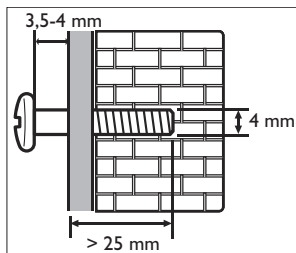
5 Pritrditev na steno

Opomba

- Uporaba nepravilnega stenskega nosilca lahko privede do telesnih poškodb in poškodb naprave. V primeru kakršnih koli vprašanj se posvetujte s službo za podporo strankam v vaši državi.
- Preden pritrdite napravo na steno, se prepričajte, ali stena lahko prenaša težo Soundbara.
- Preden pritrdite Soundbar na steno, ne odstranite štirih gumijastih nog s spodnje strani naprave, v nasprotnem jih ne bo več mogoče znova pritrditi.

Dolžina/premer vijakov

V odvisnosti od tipa stenskega nosilca vašega Soundbara izberite vijake z ustreznim premerom in dolžino.



Za montažo Soundbara na steno glejte sliko v vodniku za hiter začetek.

- 1) Izvrtajte dve izvrtini v zid.
- 2) V izvrtini vstavite vložka in privijte vijaka.
- 3) Obesite Soundbar na pritrdilna vijaka.

6 Tehnični podatki



Opomba

- Tehnični podatki in dizajn se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Bluetooth / brezžična

- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Različica Bluetooth: 4.2 + EDR
- Frekvenčni pas Bluetooth / izhodna moč: 2402 MHz ~ 2480 MHz / ≤ 5 dBm
- frekvenčno območje brezžične povezave 2,4 G: 2400 MHz ~ 2483 MHz
- maksimalna moč brezžične povezave 2,4 G: 6 dBm

Glavna enota

- Električno napajanje: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Maksimalna izhodna moč na zvočnikih: 25 W x 4 + 50 W x 2
- Poraba energije: 25 W
- Poraba v stanju pripravljenosti: $< 0,5$ W
- USB: 5 V = 500 mA
- Frekvenčno območje: 120 Hz - 20 KHz
- Občutljivost avdio vhoda (AUX): 500 mV
- Impedanca zvočnikov: $8 \Omega \times 2 + 4 \Omega$
- Mere ($\text{Š} \times \text{V} \times \text{G}$): 950 x 67,3 x 81,7 mm
- Teža: 2,2 kg
- Temperatura pri uporabi: 0°C - 45°C

Nizkotonec

- Električno napajanje: 100-240 V ~, 50-60 Hz
- Izhodna moč: 100 W
- Poraba energije: 25 W
- Poraba energije pri mirovanju: $< 0,5$ W
- Frekvenčno območje: 40 Hz - 120 Hz
- Impedanca: 3Ω
- Mere ($\text{Š} \times \text{V} \times \text{G}$): 150 x 412 x 310 mm
- Teža: 5,4 kg
- Temperatura pri uporabi: 0°C - 45°C

Daljinski upravljalnik

- Razdalja/kot: 6m/30°
- Tip baterije: CR2025

Podprti formati za zvok

- **HDMI (ARC)**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- **OPTICAL**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- **BLUETOOTH**
SBC
- **USB**
MP3, WAV, WMA

7 Odpravljanje težav



Opozorilo

- Nevarnost električnega udara. Nikoli ne odstranjujte ohišja te naprave.

Izdelka ne popravljajte sami, saj bo to povzročilo prenehanje garancije.

Če imate z izdelkom težave, preden pokličete servis, preverite naslednje točke.

Če težava s tem ni odpravljena, se za podporo obrnite na www.philips.com/welcome.

Ni napajanja

- Preverite, ali je električni kabel pravilno priključen.
- Preverite, ali je električna vtičnica pod napetostjo.
- Za vklop Soundbara pritisnite tipko za stanje pripravljenosti na daljinskem upravljalniku ali Soundbaru.

Ni zvoka

- Povečajte glasnost. Pritisnite tipko za povečanje glasnosti na Soundbaru.
- Pritisnite tipko MUTE (nemo) na daljinskem upravljalniku, da se prepričate, da Soundbar ni v nemem načinu delovanja.
- Pritisnite tipke virov in izberite drug vhod vira.
- Pri uporabi katerega od digitalnih načinov ni slišati zvoka:
 - Izhod TV sprejemnika nastavite na PCM ali
 - Napravo priključite neposredno na predvajalnik Blu-ray ali drug vir. Nekateri TV sprejemniki ne posredujejo digitalnega zvoka.

- Vaš TV sprejemnik je morda nastavljen na drug zvočni izhod. Preverite, ali je zvočni izhod nastavljen na FIKSNO ali PRIVZETO in ne na SPREMENLJIVO. Več podrobnosti najdete v uporabniškem priročniku vašega televizorja.
- Če uporabljate povezavo Bluetooth, preverite, ali je glasnost zvoka na vaši mobilni napravi povišana in da naprava ni v nemem načinu delovanja.

Daljinski upravljalnik ne deluje

- Preden pritisnete katero od tipk za predvajanje, najprej izberite pravi vir.
- Z daljinskim upravljalnikom se približajte napravi.
- Vstavite baterijo s pravilno polarnostjo (+/-), kot je prikazano.
- Zamenjajte baterijo.
- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na sprednji strani naprave.

Ne najdem imena naprave Bluetooth na moji mobilni napravi Bluetooth

- Preverite, ali je funkcija Bluetooth aktivirana na vaši mobilni napravi.
- Znova seznanite vašo mobilno napravo prek povezave Bluetooth.

Za varčevanje energije je vgrajena funkcija samodejnega odklopa po 15 minutah v skladu z zahtevami standarda ERPII za varčevanje energije.

- če je vhodni signal v napravo prenizek, se naprava samodejno izključi po 15 minutah. Povečajte glasnost vaše zunanje naprave.

Nizkotonec je v stanju pripravljenosti ali indikatorska lučka nizkotonca ne sveti

- Izvlecite vtič iz vtičnice, počakajte 3 minute in znova vtaknite vtič, da ponastavite nizkotonec.



Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc.

Pojma HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator, Inc.

Izdelano po licenci podjetja Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio in simbol dvojni-D so blagovne znamke podjetja Dolby Laboratories.

Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Ime Philips in značka Philips sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata v skladu z licenčnimi pogoji. Ta izdelek proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding Limited daje garancijo za ta izdelek.

